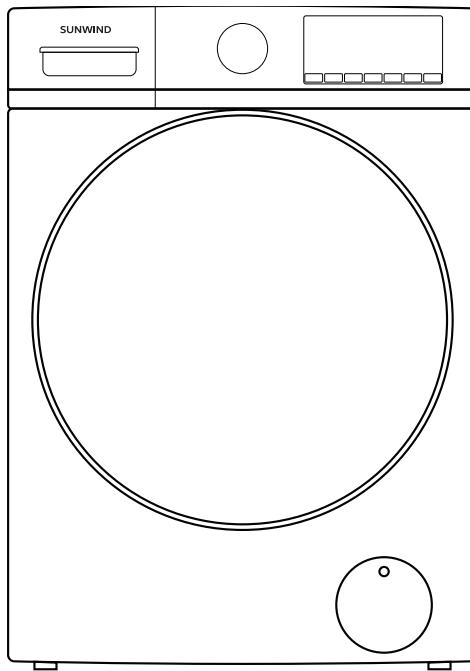


# SUNWIND

## СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНАЯ МАШИНА SWFD8202



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# **СОДЕРЖАНИЕ**

Меры безопасности .....	3
Назначение .....	5
Схема прибора .....	5
Технические характеристики .....	6
Комплектация .....	6
Установка .....	6
Эксплуатация .....	9
SWFD8202 .....	13
Уход и очистка .....	16
Коды неисправности.....	20
Неисправности и способы их устранения.....	21
Сведения об ограничениях в использовании .....	22
Транспортировка и хранение .....	22
Утилизация .....	23
Реализация прибора.....	23
Сертификация.....	23
Гарантийный талон.....	25
Контактная информация.....	28

*Благодарим вас за выбор продукции торговой марки SUNWIND.*

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Сохраняйте настоящее руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки прибора.

- Не используйте прибор не по назначению.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления повреждений. Запрещено использовать прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Прибор очень тяжелый. Во избежание травм не пытайтесь транспортировать или поднимать его в одиночку. При транспортировке запрещается наклонять прибор более чем на 30°.
- Запрещается отсоединять панели или разбирать прибор.
- Повреждение сетевого шнура может привести к поражению током, короткому замыканию или возгоранию из-за перегрева. Следите, чтобы сетевой шнур не был согнут или зажат и не соприкасался с источниками тепла.
- Напряжение в электросети в штепсельной розетке должно соответствовать номинальному напряжению, указанному в технических характеристиках прибора.
- Прибор должен быть подключен только к сети переменного тока с использованием розетки с защитным контактом, установленной надлежащим образом. Эта розетка должна всегда находиться в открытом доступе.
- Вилка и розетка с защитным контактом должны соответствовать друг другу; система заземления должна быть правильно смонтирована.
- Сетевая вилка должна всегда находиться в открытом доступе. Если это невозможно, убедитесь, что переключатель (всеполюсный выключатель сети) встроен в стационарное оборудование в соответствии с правилами установки электрооборудования.
- Не подключайте прибор через многоместную розетку, удлинитель или адаптер.
- При включении и отключении шнура питания из розетки держите его за вилку.
- Если контактный разъем шнура питания загрязнен, протрите его сухой тканью.
- Не включайте и не отключайте вилку из розетки влажными руками.
- Запрещается подключать прибор к источнику питания через внешнее переключающее устройство, например таймер, а также подключать его к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальной службой.
- Отключайте прибор от сети при длительном перерыве в эксплуатации, а также при чистке, обслуживании и ремонте.
- Необходимо использовать только новые комплекты шлангов, поставляемые вместе с прибором. Не следует повторно использовать старые шланги.
- Надежно закрепите шланг для слива воды и убедитесь, что сточная канализация не засорена.
- Не устанавливайте прибор вне помещений или в помещениях с влажной средой. Не допускайте, чтобы на панель управления попадала вода.
- Если в холодное время года сливной, либо заливной шланг замерзнут, то перед использованием необходимо дать им оттаить.
- Не используйте прибор в помещении, где произошла утечка газа.
- Не используйте прибор при температуре ниже 0 °C.
- Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур и попадания прямых солнечных лучей.
- Не используйте вблизи прибора горючий газ или легковоспламеняющиеся вещества (бензол, бензин, растворитель, нефть, спирт и т. д.).

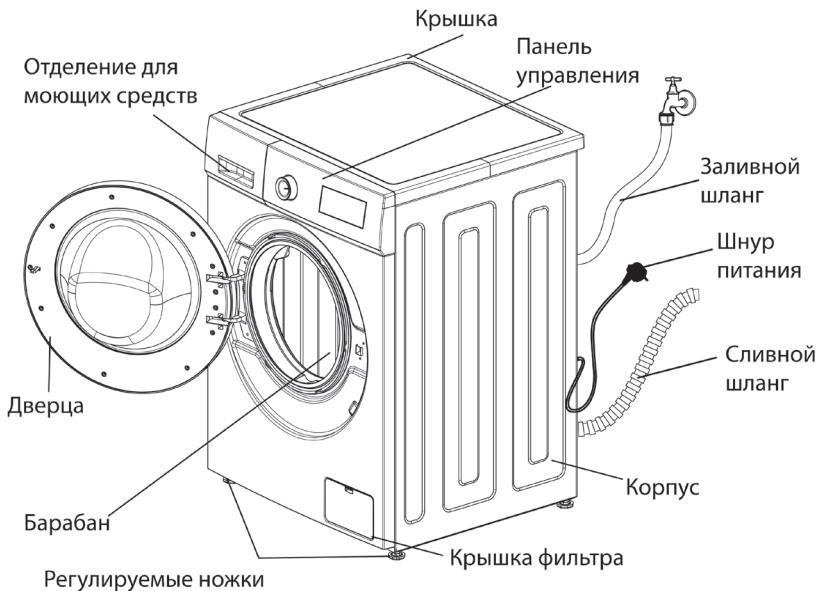
- Следите за тем, чтобы под прибором и вокруг него не было горючих материалов, например пуха, бумаги, тряпок, химикатов и т. д.
- Не допускайте, чтобы внутрь прибора попадали легковоспламеняющиеся горючие вещества. Убедитесь, что в карманах отправленных в сушку вещей нет спичек, зажигалок или других вещей.
- Не устанавливайте прибор за запираемой дверью, сдвижной дверью или дверью с петлями на стороне, противоположной петлям дверцы прибора.
- Не устанавливайте прибор на ковер.
- В процессе работы прибор может вибрировать. Устанавливайте прибор на ровную устойчивую поверхность.
- Во время работы программ с высокой температурой воды стекло дверцы нагревается. Не прикасайтесь к стеклу сами и следите, чтобы к нему не прикасались дети.
- Не кладите на крышку прибора тяжелые предметы.
- Не опирайтесь на открытую дверцу прибора.
- Не используйте острые предметы для управления прибором через панель управления.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе или во встраиваемой конструкции прибора.
- Запрещается прикасаться ко внутренним частям работающего прибора. Дождитесь полной остановки барабана.
- Не превышайте максимальный объем загрузки.
- Заливайте моющее или чистящее средство в соответствии с рекомендациями изготовителя.
- Моющие средства и средства по уходу могут вызвать отравление. При случайном проглатывании обратитесь за медицинской помощью.
- Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.
- Стирайте и сушите только вещи, пригодные для стирки и сушки. Если сомневаетесь, следуйте инструкциям на бирке белья.
- Во избежание пожара или взрыва не кладите внутрь и не стирайте/сушите вещи, очищенные, смоченные, пропитанные или загрязненные горючими либо взрывоопасными веществами (воском, маслом, краской, бензином, обезжиривателями, растворителями для химчистки, керосином, растительным маслом и другими кулинарными маслами и т. д.).
- Не стирайте/сушите вещи из водонепроницаемых тканей, такие как куртки-дождевики, пуховики, спальные мешки и т. п.
- При отключении питания замок дверцы может быть разблокирован, даже если внутри барабана имеется вода. Поэтому прежде чем открывать дверцу, проверьте уровень воды в барабане.
- Прибор не предназначен для использования детьми, а также людьми с физическими, психическими или умственными отклонениями, а также при отсутствии опыта и навыков управления прибором, если только они не находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность.
- Не оставляйте детей младше трех лет рядом с прибором без присмотра.
- После распаковки уберите упаковочную коробку, плёнку и части упаковки и не позволяйте детям играть с ней.
- Не разрешайте детям пользоваться прибором или забираться на него.

- После завершения стирки/сушки закрывайте дверцу, чтобы дети или домашние животные случайно не забрались в барабан.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или менять детали. Все работы по ремонту и обслуживанию должны выполняться квалифицированным специалистом. Допускается использовать только оригинальные запчасти.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Прибор предназначен для стирки и сушки текстильных изделий (одежды, нижнего и постельного белья, сумок и других вещей), с постоянным подключением к электросети, водопроводу и канализации.

## СХЕМА ПРИБОРА



**Примечание:** данное изображение схематично и служит только в качестве образца, внешний вид вашего прибора может отличаться.

## Технические характеристики

Модель	SWFD8202
Потребляемая мощность (стирка), Вт	2 100
Напряжение, В, Гц	220-240, ~ 50/60
Номинальный ток, А	10
Класс влагозащиты	IPX4
Тип загрузки	фронтальная
Максимальная загрузка стирка, кг	8
Максимальная загрузка сушки, кг	5
Максимальная скорость отжима, об/мин	1 200
Регулировка скорости отжима	есть
Тип двигателя	BLDC
Класс энергоэффективности	A+++
Количество программ стирки	12
Отсрочка старта	есть
Уровень шума при отжиме, дБА	72
Цвет	белый
Габаритные размеры (Ш x Г x В), см	60 × 60 × 85
Габариты упаковки (Ш x Г x В), см	66 × 67 × 89
Масса нетто, кг	63
Масса брутто, кг	67

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Стиральная машина
- Заливной шланг
- Заглушки для отверстий от транспортировочных болтов: 4 шт.
- Руководство пользователя с гарантийным талоном

## УСТАНОВКА

- После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение шести часов.
- Температура в помещении, где установлен прибор, должна быть всегда выше 0 °C (температуры замерзания воды).
- Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.
- Убедитесь, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем, а элементы прибора не повреждены.
- Проведите все мероприятия по установке.
- Подключите прибор к электросети.

## Выбор места установки

- Угол наклона при установке прибора не должен превышать 1°.
- Вентиляционные проемы и отверстие на передней или задней стенке прибора должны быть свободными.
- Прибор нельзя устанавливать вплотную к стене и мебели.
- Расстояние между прибором и розеткой должно быть не более 1,5 метров (с легким доступом к розетке).
- Помещение должно быть чистым. Пыль и грязь, попавшие на прибор, могут негативно отразиться на его работоспособности.
- Пол, на котором стоит прибор, должен иметь бетонное основание, быть сухим и чистым во избежание скольжения прибора. Необходимо также очистить основание регулируемых ножек.

**ВНИМАНИЕ! Не размещайте прибор на платформе, стоящей выше пола, в противном случае прибор может упасть.**

## Демонтаж транспортировочных болтов

Для того, чтобы предотвратить повреждение прибора во время транспортировки, устанавливаются транспортировочные болты, которые фиксируют бак. Если эти болты не демонтировать при установке прибора, то при стирке/отжиме будет наблюдаться сильная вибрация и шум.

- Открутите транспортировочные болты с помощью гаечного ключа.
- Слегка поверните резиновую прокладку и извлеките болты. Сохраните болты и установите их заново при повторной транспортировке прибора.
- Закройте отверстия для болтов заглушками, входящими в комплект поставки.



## Выравнивание

Во избежание шума и вибрации отрегулируйте уровень установки прибора. Если поверхность пола неровная, отрегулируйте уровень установки, вращая ножки (ни в коем случае не подставляйте под ножки деревянные подставки или что-то подобное).

- Ослабьте контргайки на ножках.
- Отрегулируйте ножки так, чтобы прибор стоял параллельно поверхности пола. Убедитесь, что все 4 ножки плотно касаются пола и прибор стоит ровно и плотно.
- Закрутите на ножках контргайки гаечным ключом.



**Примечание:** нажмите на все углы прибора, и если он качается, отрегулируйте ножки.

## **Установка заливного шланга**

Прибор необходимо подключить к водопроводной трубе с помощью заливного шланга.

- Проверьте наличие резиновых прокладок на обеих сторонах шланга. При необходимости вставьте резиновые прокладки в резьбовые фитинги каждого шланга, чтобы обеспечить герметичность.
- Закрутите вручную один конец заливного шланга на впускном отверстии на приборе, а второй конец – на кране подачи воды, а затем затяните, довернув с помощью инструмента на четверть/пол-оборота.
- Не повредите резьбу при соединении шланга. Регулярно проверяйте шланг и заменяйте его по мере необходимости. Следите, что шланг не был поврежден и не перекручивался.
- После соединения включите воду, чтобы промыть шланг от инородных веществ (грязь, песок, пыль). Слейте воду в ведро и проверьте температуру воды.

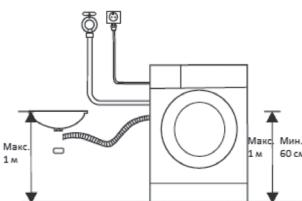
## **Установка сливного шланга**

Сливной шланг одним концом уже установлен в прибор. Не повредите резьбу при соединении шланга. Регулярно проверяйте шланг и заменяйте его по мере необходимости. Следите, что шланг не был поврежден и не перекручивался.

Подключение к канализации возможно одним из двух способов:

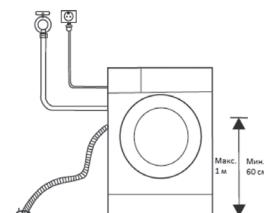
### **Способ 1**

Подключите шланг к специальному ответвлению в сифоне раковины. Ответвление должно располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился не ниже 60 см над уровнем пола.



### **Способ 2**

Подключите шланг к канализационной трубе напрямую.



## **ВНИМАНИЕ!**

- Не перетяните крепление шлангов. Повреждение шлангов может привести к протечке.
- Включив воду, проверьте, не протекают ли шланги. В случае протечки заново установите шланги.
- Чтобы избежать эффекта сифона, сливной шланг должен находиться ниже выходного отверстия прибора, а конец шланга не должен находиться в воде.
- Если сливной шланг слишком длинный, не пытайтесь вставить его внутрь прибора силой.
- Если вы планируете долгое время не пользоваться прибором, перекройте подачу воды.

## Подключение к электросети

- Установите прибор в таком месте, где имеется легкий доступ к розетке.
- Не используйте для подключения монтажные электрические панели или другое подобное оборудование.
- Прибор оснащен устройством заземления. В случае возникновения каких-либо неполадок, заземление позволяет снизить риск поражения током. Прибор поставляется вместе с кабелем (включая провод и вилку с заземляющим контактом). Вилка должна подключаться к специальной розетке с заземлением. Если вилка не подходит к розетке, не меняйте их самостоятельно.

## ВНИМАНИЕ! Строго обязательно использование заземления!

- Если электрическая проводка/кабель питания повреждены, свяжитесь с квалифицированным специалистом для замены.
- После завершения каждой стирки вынимайте вилку из розетки и перекрывайте кран подачи воды.
- При проявлениях неисправности отключите электропитание и свяжитесь с квалифицированным специалистом

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

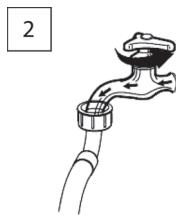
### Перед первой стиркой

Чтобы убрать возможные остатки воды в барабане и неприятный запах, перед первой стиркой запустите прибор в режиме «Хлопок» при температуре 90 °C без белья и без стирального порошка. Во время стирки возможен шум – это не является неисправностью.

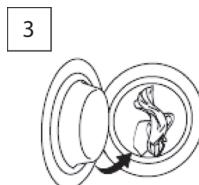
### Быстрый старт



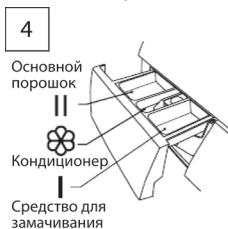
Подключите прибор  
к электросети



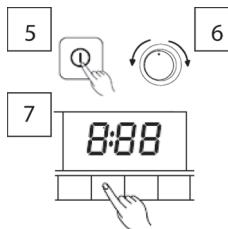
Откройте водопроводный кран



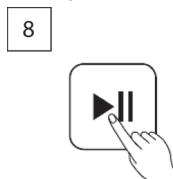
Загрузите белье и  
закройте дверцу



Добавьте моющее  
средство



Нажмите на кнопку включения, выберите  
программу и дополнительные функции



Нажмите «Старт/  
Пауза»

**Примечание:** убедитесь, что дверца барабана надежно закрыта.

## **Подготовка белья к стирке**

- Извлеките из белья все незакрепленные предметы, мусор или металлические предметы, такие как булавки, скрепки, монеты и т. д.
- Застегните молнии и чехлы для подушек, пододеяльники и т. д.
- Снимите крепления штор или поместите их в сетчатый мешок. Особенно деликатные предметы, такие как колготки, кружева, детские носки или носовые платки следует стирать только в сетчатом мешке или наволочке.
- Некоторые предметы лучше вывернуть наизнанку, например трикотажные изделия, брюки, футболки и толстовки.
- Бюстгальтеры с проволочными чашечками поместите в чехол, который можно надежно застегнуть на молнию или пуговицу. Если проволока сама выйдет из чашечки, она может повредить барабан.

## **Сортировка белья по цвету**

- Никогда не стирайте новые разноцветные вещи вместе с другим бельем.
- Стирайте белые вещи отдельно от цветных. В противном случае белые вещи могут стать серыми.

## **Сортировка белья по степени загрязнения**

### **• Легкое загрязнение**

Видимых загрязнений или пятен нет, но возможно наличие запаха. К этой категории можно отнести легкую летнюю одежду: футболки, рубашки или блузки, надетые только один раз, а также постельное белье или гостевые полотенца.

### **• Обычное загрязнение**

Есть видимые загрязнения или несколько светлых пятен. К этой категории можно отнести футболки, рубашки или блузки с запахом пота или надетые несколько раз, а также небольшие полотенца или постельное белье после одной или более недели использования; шторы без пятен, которые не стирали до полугода.

### **• Сильное загрязнение**

Есть видимые загрязнения и пятна. К этой категории можно отнести кухонные полотенца, тканевые салфетки, детские нагрудники, детскую верхнюю одежду или футбольные майки и рубашки, испачканные травой или грязью. Сюда также можно отнести спецодежду и джинсы, а также другую одежду для работы и деятельности вне дома.

## **Сортировка белья в соответствии с указаниями по уходу на этикетках**

Символ	Обозначение	Символ	Обозначение
	Допускается стирка, кипячение, замачивание и полоскание	30 °C 30 °C 	Можно стирать при температуре 30 °C
	Деликатная стирка		Только ручная стирка при температуре не выше 30 °C

	Можно стирать при температуре 95 °C		Запрещено стирать в стиральной машине, только сухая химическая чистка
	Можно стирать при температуре 60 °C		Можно стирать при температуре 40 °C
	Отбеливание разрешено		Допускается отбеливание без хлора
	Можно отбеливать в холодной воде с использованием хлорных отбеливателей		Не использовать отбеливатель
	Отжим и барабанная сушка запрещены		Разрешено отжимать в стиральной машине и высушивать электросушкой
	Допускаются щадящие отжим и сушка		Допускаются деликатные отжим и сушка

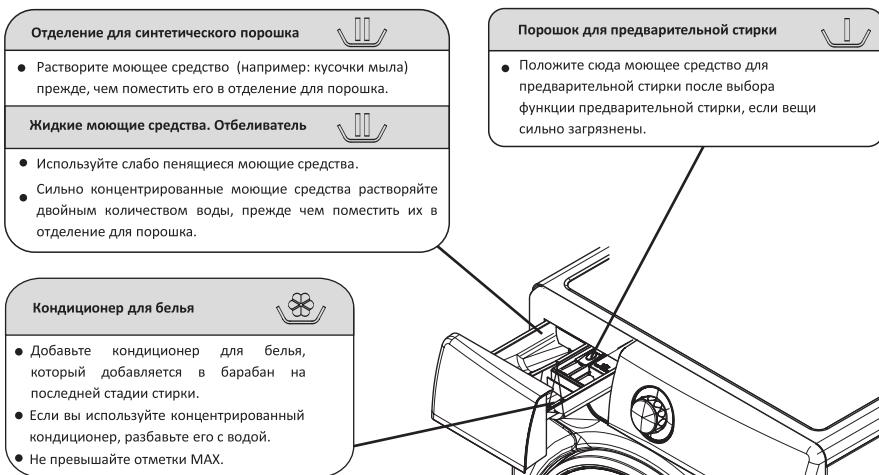
### Система балансировки нагрузки

Прибор оснащен системой автоматической балансировки нагрузки. В процессе отжима, если белье распределено неравномерно, прибор будет выравнивать белье до тех пор, пока оно не будет распределено равномерно. Если одежда не может быть равномерно распределена в течение заданного времени, барабан не будет вращаться, чтобы избежать сильной вибрации машины. Необходимо проверить, не запуталась ли одежда. При стирке небольшого количества одежды, например, пары джинсов, свитера, банного полотенца и т.д., машина может не завершить процесс отжима из-за защиты баланса. Стирайте крупные и маленькие вещи вместе как можно чаще, чтобы облегчить равномерное распределение одежды и плавно завершить процесс отжима.

### ВНИМАНИЕ:

**Из-за различных типов и материалов белья система автоматической регулировки и баланса прибора может выравнивать и регулировать белье много раз, чтобы продлить время отжима. Это нормальное явление, а не неисправность машины.**

## Лоток для моющих средств

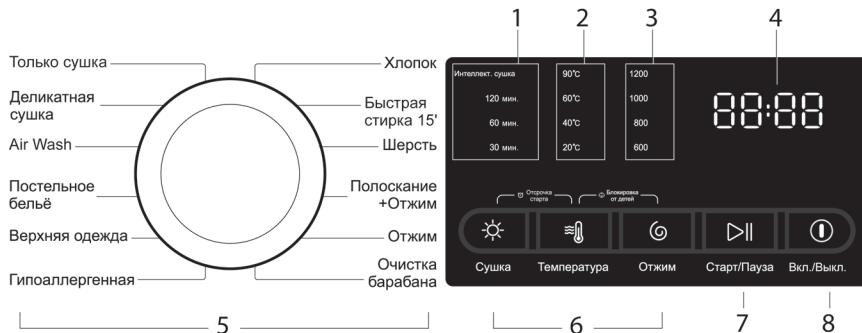


## Использование моющих средств

- Не используйте слишком много порошка или порошка, не предназначенного для автоматических стиральных машин, так как это может привести к чрезмерному образованию пены и повлиять на качество стирки.
- При недостаточном использовании порошка белье может приобрести серый оттенок, а на стенах барабана и нагревательном элементе образоваться накипь.
- Выбирайте тип стирального порошка и дозировку в соответствии с типом одежды, цветом, температурой воды и степенью загрязнения.
- Используйте умеренное моющее средство для получения максимального результата стирки и защиты окружающей среды.
- Для стирки сильно загрязненного белого белья рекомендуем использовать программу «Хлопок» для стирки при 60 °C или выше и использовать порошок, предназначенный для интенсивной стирки и включающий отбеливающие вещества.
- Для стирки при 40 до 60 °C стиральный порошок следует выбирать, основываясь на типе материала и степени загрязнения. Для сильно загрязненных белых или цветных тканей подходят обычные порошки, а для цветных и не слишком грязных вещей подходят жидкие моющие средства или порошки серии «защита цвета».
- Для стирки при температуре ниже 40 °C рекомендуем использовать жидкие моющие средства или специальные порошки для стирки при низких температурах.
- Не рекомендуется использование жидкого стирального порошка с функцией «Отсрочка старта»

**SWFD8202**

## Панель управления



1. Выбор времени сушки кнопкой «Сушка»
  2. Выбор температуры стирки кнопкой «Температура»
  3. Выбор скорости отжима кнопкой «Отжим»
  4. Дисплей
  5. Программы
  6. Дополнительные функции
  7. Кнопка «Старт/Пауза»
  8. Кнопка «Вкл /Выкл »

#### **Возможные обозначения на дисплее**

1:25 Оставшееся время стирки

24 Отсрочка старта

**End** Конец программы

E30      Ошибка

100 Скорость

30 Температура

## Описание функции

Обозначение	Описание
 Сушка	<p>Дополнительная функция сушки после основного цикла программы.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Выберете нужную программу стирки.</li> <li>Нажмите на кнопку «Сушка», выберите нужное время сушки с шагом: 30 мин.– 60 мин.– 120 мин.– интеллектуальная сушка</li> </ol>
 Отсрочка старта	<ol style="list-style-type: none"> <li>Выберите программу.</li> <li>Нажмите одновременно кнопки «Сушка» и «Температура» и, удерживайте в течение 3 секунд, отобразится время отсрочки по умолчанию, нажимая на кнопки, выберите время отсрочки (до 24 ч.).</li> <li>Нажмите .</li> </ol>

 Отжим	Нажимая на кнопку, выберите нужную скорость отжима с шагом: 0-600-800-1 000-1 200- об./мин.
 Температура	Нажимая на кнопку, выберите нужную температуру стирки с шагом: Холодная стирка – 20 °C – 40 °C – 60 °C – 90 °C.
 Блокировка от детей	Для активации/отмены функции нажмите одновременно «Температура» и «Отжим». Загорится индикатор  , заблокируются все кнопки, кроме кнопки «Вкл./Выкл.».
 Блокировка дверцы	Дверца блокируется автоматически после начала программы и разблокируется после окончания стирки/сушки.

**Примечание:** при отключении электроэнергии, прибор запоминает последние внесённые пользователем настройки. После возобновления подачи электроэнергии прибор продолжит работу с учетом внесённых ранее настроек.

### Описание программ

Программа	Описание
Только сушка	Предназначена для сушки влажного чистого белья из хлопка, льна и синтетических волокон из хлопка. Не сушите одежду склонную к деформации и усадке. Убедитесь, что на одежде есть соответствующая маркировка
Деликатная сушка	Предназначена для бережной сушки тонких тканей, требующих особого ухода
Air Wash	С помощью циркуляции горячего воздуха происходит обеззараживание и дезодорирование белья. Не подходит для белья, чувствительного к высоким температурам
Постельное белье	Предназначена для стирки объемных вещей (одеял, постельного белья, шторы, покрывала)
Верхняя одежда	Предназначена для стирки верхней одежды. Убедитесь, что на одежде есть соответствующая маркировка. Для достижения наилучших результатов рекомендуется использовать жидкое моющее средство
Гипоаллергенная	Благодаря высокой температуре воды одежда обеззараживается и дезинфицируется
Хлопок	Подходит для очистки средне загрязненного хлопкового белья и является наиболее эффективной программой с точки зрения комбинированного потребления энергии и воды для стирки такого типа ткани
Быстрая стирка	Предназначена для быстрой стирки повседневной слабо загрязненной одежды

Шерсть	Подходит для шерстяной и волокнистой ткани. Убедитесь, что на ткани есть соответствующая маркировка, прежде чем выбрать эту программу. По окончании стирки быстро извлеките вещи из барабана во избежание их усадки. Используйте специальные порошки для шерстяных вещей
Полоскание и отжим	Предназначена для удаления излишков моющего средства и влаги из белья
Отжим	Предназначена для удаления излишков влаги из белья
Очистка барабана	Очистка внутреннего барабана от скопившейся грязи, неприятных запахов, металлического мусора

## УХОД И ОЧИСТКА

Регулярно проводите техническое обслуживание прибора, чтобы продлить срок его службы.

- Перед началом технического обслуживания отключите прибор от электросети.
- После каждой стирки закрывайте водопроводный кран. Это ограничит износ гидравлической системы внутри прибора и поможет предотвратить утечки.
- Протирайте корпус мягкой тканью. Если корпус сильно загрязнен, используйте подходящее мягкое моющее средство. Не используйте для очистки корпуса абразивные порошки, растворители, бензин и т. п.
- Производите регулярную очистку отделения для моющих средств. Выньте его и промойте его под проточной водой со слабым мыльным раствором или моющим средством. Прополоските, затем вставьте обратно. Не используйте прибор без лотка для моющих средств.
- Не поливайте прибор водой
- После стирки проверяйте резиновый уплотнитель дверцы. Извлеките из него посторонние предметы: монеты, ключи, бумагу и т. п.

### Очистка фитинга (рекомендуется: 1 раз в полгода)

Скопление мусора в фитинге оказывает влияние на скорость подачи воды.

Извлеките шланг из универсального фитинга, отвинтив, как указано стрелкой на картинке. Промойте внутреннюю часть фитинга, в том числе резьбу. Установите очищенный фитинг обратно на водопроводный шланг.



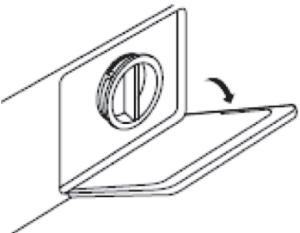
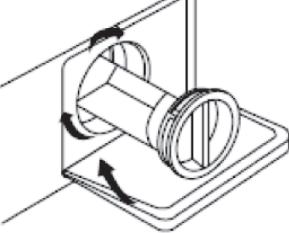
### **Очистка впускного клапана (рекомендуется: 1 раз в полгода)**

Отсоедините заливной шланг от прибора. Извлеките из впускного клапана сетчатый фильтр. Прочистите фильтр зубной щеткой. Аккуратно установите заливной шланг обратно.

### **Техническое обслуживание, если в приборе замерзла вода.**

Оберните замерзший кран/фитинг горячим полотенцем. Снимите заливной шланг и положите его в воду температурой от 20 до 50 °C. Залейте в барабан примерно 2-3 литра воды температурой 50 °C. Подсоедините шланг, откройте кран и включите прибор, проверьте, нормально ли работают впускной и сливной шланги.

### **Очистка сливного фильтра (рекомендуется: каждые 3 месяца)**

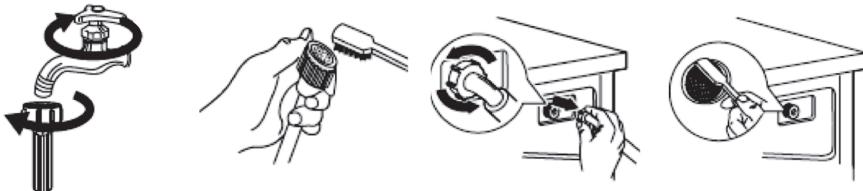
	
<p>После слива воды и отключения питания, надавите на фиксатор и откройте крышку сливного фильтра. Будьте осторожны, чтобы не обжечься!</p>	<p>Снимите фильтр, повернув его против часовой стрелки.</p>
	
<p>Промойте фильтр.</p>	<p>Установите фильтр обратно, тщательно закрутив его по часовой стрелке, и закройте крышку.</p>

#### **ВНИМАНИЕ!**

- Во избежание утечки фильтр должен быть плотно затянут.
- Не чистите фильтр во время работы прибора.

## **Очистка входного фильтра (рекомендуется: каждые 3 месяца)**

Если подача воды в прибор замедлилась или полностью прекратилась, это значит, что сетчатый фильтр на входе воды может быть забит.



1. Закройте кран и отсоедините от него заливной шланг.
2. Щеточкой очистите фильтр.
3. Отсоедините другой конец шланга от корпуса прибора и плоскогубцами аккуратно извлеките фильтр.
4. Очистите его щеточкой.
5. Установите оба конца края обратно в соответствии с разделом об установке.

**ВНИМАНИЕ! проверьте герметичность соединений на обеих концах заливного шланга!**

## **Очистка барабана (рекомендуется: 1 раз в полгода)**

По прошествии времени в барабане может скопиться грязь вызывая неприятный запах. Металлический мусор, оставшийся в барабане, может привести к появлению ржавчины и пятен на барабане. Используйте программу «Очистка барабана» и специальное чистящее средство, не содержащее хлора, и следуйте инструкциям производителя.

**ВНИМАНИЕ! Не кладите в прибор вещи и порошок во время очистки барабана.**

## **Удаление накипи**

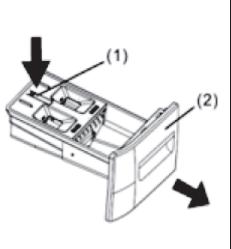
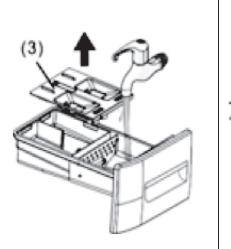
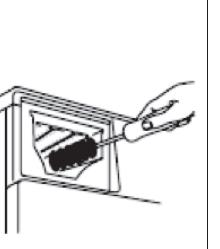
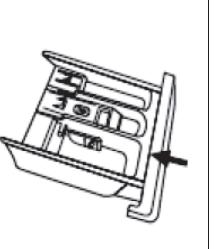
Если вы используете правильное количество моющего средства при большом количестве стирки, удаление накипи не потребуется. Если удаление накипи все же необходимо, используйте небольшое количество специального средства для удаления накипи.

**ВНИМАНИЕ! Средства для удаления накипи обычно содержат кислоты, которые могут повредить части стиральной машины и обесцветить белье.**

## **Проверка заливного шланга (рекомендуется: 1 раз в год)**

При наличии любых повреждений немедленно замените шланг: во время стирки давление воды очень сильное и поврежденный шланг может легко протечь. Никогда не используйте бывшие в употреблении шланги.

## **Очистка лотка для моющих средств (рекомендуется: 1 раз в три месяца)**

			
Выньте лоток для моющих средств, нажав на кнопку отсоединения и одновременно потянув лоток на себя.	Промойте все части в проточной воде, удалив остатки моющих средств и кондиционера.	Очистите с помощью мягкой щетки, вытрите сухой тканью.	Вставьте лоток на место.

**ВНИМАНИЕ!** Лоток для моющих средств не предназначен для мытья в посудомоечной машине.

### **Очистка сливного насоса**

**ВНИМАНИЕ!** Будьте внимательны, чтобы не ошпариться горячей водой. Дайте воде остить перед разблокировкой дверного замка. Соблюдайте меры предосторожности, сливая из прибора воду или открывая дверцу вручную.

В некоторых случаях может потребоваться очистка сливного насоса. Например, прибор не сливает воду (можно ориентироваться на звук водяного потока). Сливной насос может заблокироваться мусором. Также могут вызывать засор большое количество волокон, попадающих в воду при стирке.

1. Для доступа к сливному насосу откройте крышку в низу корпуса.
2. Перекройте кран, выключите прибор и отключите от электросети.
3. Откройте крышку сливного насоса.
4. Используйте вытяжной сливной шланг, расположенный в насосе, для слива оставшейся воды в подходящую емкость.
5. Снимите крышку насоса, повернув против часовой стрелки. При этом возможно вытекание небольшого количества воды, оставшейся в насосе.
6. Очистите фильтр насоса, удалив ворсинки, мусор и т. д.
7. Установите фильтр насоса обратно вместе с крышкой и плотно завинтите. По окончании положение ручки должно быть вертикальным.
8. Закройте крышку отсека. Протрите пролившуюся воду.

## КОДЫ НЕИСПРАВНОСТИ

Код	Причина	Решение
UE	Наличие транспортировочных болтов Прибор стоит не ровно Мало вещей внутри или они очень легкие	Извлеките транспортировочные болты Установите машину ровно и отрегулируйте контргайки на ножках Добавьте вещей для стирки
IE	Нет подачи воды Слабое давление воды Перемерз шланг подачи воды Фильтры засорены	Откройте кран подачи воды Немного подождите Разморозьте шланг теплой водой Почистите фильтр
OE	Выпускной шланг находится слишком высоко Выпускной шланг замерз Выпускной шланг забит Канализация забита	Убедитесь, что выпускной шланг находится не выше 1 м над полом Разморозьте шланг теплой водой Прочистите выпускной шланг Прочистите канализацию
DE	Не закрыта дверь при старте	Закройте дверь плотно
EE	Отсоедините шнур питания, перекройте кран и обратитесь в сервисный центр	
FE		
LE/CE		

## НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Возможная причина
Прибор не включается	Вилка вставлена в розетку не полностью Плохой контакт Нет напряжения в сети или сработал предохранитель сети
Не начинается выполнение программы	Дверь закрыта не до конца Не нажата кнопка запуска Водопроводный кран не открыт, вода не поступает в прибор Включен отложенный старт
Прибор не наполняется водой	Перекручен или пережат заливной шланг Заливной шланг не подключен к водопроводу Слишком низкое давление воды Водопроводный кран перекрыт Отсутствует водоснабжение Фильтр впускного клапана заблокирован Не нажата кнопка запуска
Прибор непрерывно наполняется водой и постоянно сливает	Верхняя точка сливного шланга расположена слишком низко. Сливной шланг неправильно подсоединен к сифону раковины, из-за чего вода стекает обратно в прибор. Сливной шланг должен располагаться выше дна раковины, чтобы вода не стекала по сливному шлангу обратно. Конец сливного шланга продвинулся слишком далеко в трубу, U-образный кронштейн должен быть установлен на расстоянии 100 мм от конца сливного шланга
Вода осталась в барабане	
Застопорился процесс стирки	
Прибор не сливает или не отжимает	Фильтр насоса заблокирован Сливной шланг перекручен или пережат При установке не были сняты заглушки шлангов Забит сливной шланг или сифон раковины
Программа выполняется слишком долго	Время выполнения программы зависит от давления воды, ее температуры, пенообразования, баланса при отжиме
Сильная вибрация при отжиме	Не выровнены ножки Не сняты транспортировочные болты Прибор касается мебели или стен Разбалансировка загрузки
Шум при работе	Некоторые шумы издаются мотором, помпой, потоком воды
Нет отжима	Скорость отжима установлена на «0» Несбалансированность загрузки Во избежание повреждения прибор не переходит на высокую скорость отжима. Нарушение баланса может быть вызвано стиркой одной тяжелой вещи. Попробуйте программу еще раз, используя другую нагрузку

Протечка из лотка для моющих средств	Отделения лотка забиты моющим средством и требуют очистки Давление воды слишком велико Прибор наклонился вперед
Другие протечки	Крепления заливного шланга ослаблены. Проверьте крепления с концов корпуса и крана Впускной шланг герметичен, но все еще протекает, в этом случае замените уплотнители в местах соединений шланга Сливной шланг закреплен неправильно
Неприятный запах	Включите режим «Очистка барабана»
Дверца не открывается	Дверь не откроется, пока не погаснет световой индикатор блокировки после завершения программы.

**ВНИМАНИЕ! Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийным случаем.**

## **Сведения об ограничениях в использовании прибора с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах**

Данный прибор предназначен для работы в коммерческих или домашних зонах в соответствии с мерами безопасности и назначения, описанных в данном руководстве пользователя.

## **ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ**

- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибор в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами прибора необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Храните прибор в упакованном виде в помещениях при температуре воздуха от 5 до 40 °C и относительной влажности воздуха до 80 % при 25 °C.

### **При перемещении прибора**

- Отключите прибор от сети и перекройте подачу воды.
- Проверьте, правильно ли закрыты дверца и диспенсер для моющих средств.
- Полностью слейте воду из прибора.
- Отсоедините заливной и сливной шланги от водопровода и канализации.
- Установите 4 транспортировочных болта в задней части прибора.
- Транспортируйте прибор с осторожностью. Никогда не держитесь за какие-либо выступающие части прибора при подъеме. Дверцу прибора нельзя использовать в качестве ручки.

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.
- Данное изделие соответствует требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

## **РЕАЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА**

Изделие предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

## **СЕРТИФИКАЦИЯ**

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

TP TC 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».



Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.  
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к  
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

## Отрывной талон 1

## Отрывной талон 2

## Отрывной талон 3

Модель

Модель

Модель

Серийный номер

Серийный номер

Серийный номер

Дата продажи

Дата продажи

Дата продажи

Продавец:

Продавец:

Продавец:

Информация о покупателе:

Информация о покупателе:

Информация о покупателе:



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## **КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

**Изготовитель:**

**Merlion Consulting Services (Shenzhen) Co., Ltd.**

Address: No. 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District, Shenzhen, China  
Made in China

**Мерлион Консалтинг Сервисез (Шэньчжэнь) Ко., Лтд**

Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гун Е Да Ша, № 4, ул. Гун Е Лю, Наньшань, г. Шэньчжэнь, Китай  
Сделано в Китае

**Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:**

**ООО «Мерлион»**

Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д.4

Продукция прошла обязательное подтверждение соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС.  
Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Для получения более подробной информации о приборе посетите сайт: [www.sunwind.com.ru](http://www.sunwind.com.ru)

Сведения о серийном номере и технические характеристики представлены на наклейке на приборе.

Срок службы прибора составляет **5 лет** при условии использования прибора в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Дата производства указана на упаковке и на шильде прибора.

Срок гарантии: **1 год**

